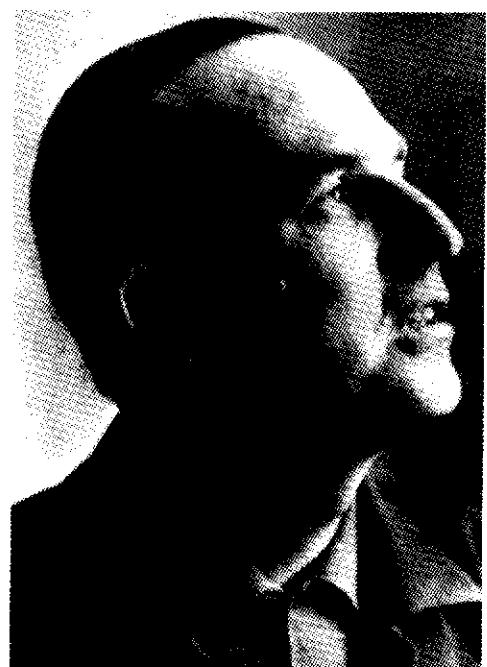


پیام آور عشق سوم

نصرالله قادری



برای نگهداری او، و در تهایت تبلور معنای عشق در حاصل این درگیری که فرزند است و «عشق» نامه نهاده می شود. این دو ساخت، این دو نگاه متضاد، و در عین حال آمیخته باهم در همه آثار او حضوری چشمگیر دارند.

اما چرا نگاه برگمن به «مادر» چنین خشن، گستاخ بیرون و از سویی مهربان، آمیخته به محبت و عشق است؟ این نوع نگاه در آغاز، انکاس کودکی و تربیت اوست. او در حقیقت نیازهای و آرزوهای سرکوفته و تجربه شده خود را در قالبی دراماتیک با مفاهیمی که باری عصیان فلسفی دارند، بیان می کند. این نیاز دقیقاً با همین شدت و حدت در «استریندیرگ» نیز وجود دارد. «مادر» در نظام فکری «استریندیرگ» تصویر شده. شاید بکی از نیز دقیقاً به تربیت کودکی او برمی گردد. شاید بکی از دلایل علاقه و عشق «اینگمار» به «آگوست» در همین تنشیات و «درد مشترک» داشتن، باشد. در مجموعه آثار استریندیرگ نیز همیشه در همه جا، حتی مردان در کمال نیز در تمنای «مادر» هستند. آنها آرامش را در کنار «مادر» می جویند و حتی «مشوه» - «زن»، هم در نگاه آنها نوعی «مادر» است! همیشه مردان، بجهه هایی هستند که نیاز به توجه و مراقبت مادر دارند. و این نیاز به تربیت و دوران کودکی «آگوست» برمی گردد. تأثیر بی جون و چرای «استریندیرگ» بر «برگمن» انکار نپذیر است.

مادر آگوست، «الینوراتولینگ»، خدمتکار یک کافه بود. او قبیل از ازدواج در خانه پدر آگوست کلفت بود. آگوست در سیزده سالگی مادرش را از دست می دهد.

و با «پدرزن» هرگز نمی تواند تفاهم داشته باشد. آگوست از این که مادرش در یکی از ایمانه های شهر خدمت می کرد، رنج می برد. و هرگز طعم محبت و عشق مادری را نجشید. به همین دلیل در همه آغاز در تمنای «مادر» است. نام بیشتر زنان نایاب شده های او «نوراء» است. همچین که نام زنهای فیلم های اینگمار کارین است. اینگمار نیز در کودکی طعم محبت و عشق مادری را نجشیده است. از سویی شاهد

● ...بدون شوهر، بدون پدر و بدون خدا ماندن باهم فرقی ندارد.
«سکوت» در حقیقت سکوت «زنی» است. سکوتی

است که تمدن امروزی برایش به ارمغان آورده. آنچه در این زندگی ظاهرآ آرام ما بیمار است «مردی» است.

محیط خشک و آلوهه به تعصب کور پرورش برگمن در کودکی خالی از عشقهای پنهانی «مادر» به «مشوقی» در خفا نیست. از سویی دیگر او شدیداً تحت تأثیر «استریندیرگ» است. نویسنده بزرگی که او به شدت به وی عشق می ورژد. نویسنده ای مشترک و ضدرن که فقط در آخر عمرش با زن آشنا می کند و به مذهب روی می اورد! عجیب است که آخرین ازدواج «اینگمار برگمن» در خانه همین مرد صورت می گیرد. استریندیرگی که خود پرورش یافته عصر «فروید»، «نیجه» و «عصیان زنان» است. پس زن در آثار اینگمار تشخص ویژه ای می یابد. اما این شخص چیزی لاهوتی، ناسوتی نیست. «زن» با همه ویژگی ها و فردیتی که دارد، فقط به عنوان یک انسان مطرح می شود. انسانی با جنسیتی دیگر و از منظر نگاه «مردی» تصویر شده. به این ترتیب باید به مفاهیم «مادر» «مادر بزرگ»، «زن»، «عشق»، «مذهب»، «عدم تفاهم» و «پدر» در آثار او تنها از دریجه نگاه اینگمار نگریست.

«مادر» مقام ویژه و جایگاه خاصی در آثار او دارد. «مادر» مأن و پناهگاه آرامش و پرورش کودک است. بدون «مادر» زندگی مفهوم جهنم را دارد. کودک دانمادر بی تفاهم با «مادر» است. و این تفاهم به ندرت میسر می شود. دو نسل با نیاز و خواستهای متفاوت خود کمتر موفق به درک متقابل می شوند. و این نیاز همیشه در آدمی سرکوفته می ماند، ریشه در نفرت می اندازد و در بعضی فروخورده، گاه به عصیان می انجامد. و اگر عمر به درازا کشد، در نهایت عمر به تفاهم می انجامد. این تصویر نیاز فرزند به مادر، عدم توجه مادر به فرزند، پرورش کینه و نفرت، تلاش برای مورد توجه قرار گرفتن مادر، بی اعتمایی مادر به فرزند و نیاز دائم به آشنا در پیری، تقریباً در همه آثار او به وضوح دیده می شود. در بلوغ فکری، زخمها سر باز می کند. کشمکشی به وقوع می بینند و آنگاه آشنا ازی اش می آید. این یک ساخته قضیه است و ساخت دیگر نیاز دیدن، درگیری با پدر برای به شمرساندن فرزند، تلاش

وقتی خدا سکوت می کند. وقتی عشق می میرد. وقتی آدمی تنها می ماند و عاجز از ارتباط و تفاهم است و... وقتی محبت و عشق گم می شوند رابطه انسانها با یکدیگر وحشتناک است. بنابر یک افسانه قدیمی، هنگامی که کودک به دنیا می آید اولین خوش اوین است: «کو؟ کو؟». روایت می کنند که کودک حاضر نیست از زهدان مادر خارج شود و آنها را بهترین مکان برای حیات خود می باید. به او نویید می دهند که بیرون از اینجا کسی منتظر تو است؛ نیمه دیگری که او را گم کرده ای، کسی که تورا تکمیل می کند و به تو معنا می دهد. با این نوید، کودک به دنیا می شتابد و در بدلو ورود با اشک و خشم در بی آن نیمه گم شده است و سراغ اورا می گیرد. این آدم تازه به دنیا آمد در طول حیات، شاید هزاران بار به توهم یافتن نیمه دیگر ش ازدواج کند، اما تا نیمه حقیقی خود را نیابد آرامش نمی یابد. عشق زینی در همین پیوند راستین متولد می شود و زندگی، معنا می یابد. و اگر این دو نیمه یکدیگر را نیابند، همه عمر تنها می مانند و هرگز نمی توانند با کسی رابطه برقرار کنند. تنها می مانند، تنها زندگی می کنند و در تهایی می میرند. و عذاب بزرگ آدمی «تهایی» است. تنها در بی جذب نیمه دیگر است که زندگی جریان پیدا می کند و «نسل آینده» بامی گیرد. در غیر این صورت هر فرزند موجود وحشتناک است که باید در ظلمت زندگی گمگشته باشد. هنرمندی چون «اینگمار برگمن» یا پس زینیه کودکی و علاقه شدید به مادر و حضرت تفاهم با مادر را داشتن و تجربیات دوران کودکی و نیز ازدواج های پیاپی که عموماً به شکست می انجامند، از همان آغاز علاقه و عشق شدیدی به مسایل زنان پیدا می کند و زن به صورت «مرکز تقلیل جهان فکری او» درمی آید. زن در آثار او جایگاه ویژه ای دارد. پیش از هر چیز باید به جامعه و مقطع مکانی که او در آن رشد کرده توجه داشت. زنان بعد از سالها مبارزه برای آزادی به موقعیت جدیدی دست یافته اند. برگمن پرورش یافته می بینی و مذهبی و مفهوم زندگی را در فرزند، تلاش

«بوهان» در بی آرامش واقعی است. از این رو دوست دارد که کنار «مادر بزرگ» باشد. او همه وجودش تمنای «مادر» است. حال آن که مادر به او توجهی ندارد، مادر در بی نیازی دیگر به تمنا است. «بوهان» آرزوی من کند که کاش زودتر به «مادر بزرگ» برسد. جایی که «پدر» هم باید. او «مادر» را در «مادر بزرگ» معنا کند. «مادر» وقتی به اتفاق بر می گردد و پسر را نمی بیند، هراسان نمی شود. پسروی که به شدت «مادر» را دوست دارد. از این تعریفی من کند و زیباییش را کوکانه می نماید. اما او با خشونت فرزند را می راند. فرزند بعضی من کند، اما تلاش دارد که از گریستن خود چلوگیری کند. پس اگر مادر نبود باید این نیاز را در کنار «مادر بزرگ» بروارده کرد. نیاز به «مادر» هرگز و در هیچ صورتی مرتفع تغواهش شد. و هیچ کس نمی تواند تصویر حقیقی «مادر» باشد. تصاویر دیگر مجازیند و به همین دلیل اگر این تفاهم دو طرفه شکل نگیرد، بعنوان عقده سرکوفته در ادمی می ماند. در کسی چون «استریند برگ» مانند خوش و حسن علیه «زن» نمایان می شود. و در «برگمن» با تصاویر متصادم، به گونه ای که او دو شکل از «مادر» را ترسم می کند: «مادر»ی که حشمتی و حیوان صفت است و تنها وظیفه مادری اش به دنیا اوردن فرزند بوده است و بعد مثل جوانی در بی تنبیات خود می رود؛ و مادری که تا سر حد جان از فرزند دفاع می کند. در کنارش می ماند و اساساً معنا و مفهوم زندگی را در او می بیند. در تصویر اول، پدر همیشه مظلوم است. ظالمنی که تنها لباس مظلوم بوشیده است، او تنها در برابر فرزندان مظلوم می نماید. اما حقیقتاً چون مادر ظالم است. تصویر مادر اول را در «همچون دریک آینه» این گونه می بینیم:

«کارین: هایای بیچاره، پس دوباره تنهایست.

میتوس: من ماریانه را هیچوقت تنوانته ام دوست داشته باشم.

کارین: طوری رفتار می کرد که هایا حقیر به نظر می آمد. با تحقیر به کتابهای هایا نگاه می کرد.^۵

و ما می دانیم که این «ایای بیچاره» چندان هم مظلوم نیست. حتی ظالم هم هست. اما «مادر» در ذهن فرزند تصویر خوبی ندارد. فرزند از مادر انتظار دیگری دارد. او حتی متوقع است که «مادر» برای پدر، هم مادری کند و روابط پیچیده ناشائی را در نمی باید. مادر، «مقدس» است و هرگز نباید به هیچ شکلی آلوهه شود. خشن ترین تصاویر مادر اول را در «سکوت» و «سوئنات پائیزی» می بینیم. یاد اوری این نکته خالی از فایده نخواهد بود که تصویر ما از «مادر» نباید تصویر انتزاعی باشد. «مادر» از نگاه برگمن دقیقاً یک «مادر اروپایی» است. و مقطع خاص زمان و مکان را نباید فراموش کرد. اما حتی در اروپا هم این نیاز خریزی وجود دارد و آرام آرام شکل مطلقی پیدا می کند. مردان بزرگ و پیر مردان نیز به «مادر» نیاز دارند. چرا که هر یک از ما به نوعی و استه به دوران کودکی خود هستیم؛ اما این وابستگی از منظر نگاه برگمن بسیار شدید است. زیباترین تصویر این نیاز در پیری را می نوان در «وت تو فرنگی های وحشی» دید. در اینجا نیز پروفسور «ایزاک بورگ» در تمنای «مادر» است و برای یافتن

بود، از پرادرم دفاع می کرد. به تدریج متوجه شدم که مهربانی و خشم متناوب من، اثر اندکی بر مادرم دارد. بنا بر این فوری شروع به آزمودن رفتاری کردم که خوشایند او باشد و توجه او را بر انگیزد... و بعد در بلوغ فکری بی به اشتباه خود می برد.

سال‌ها بعد، وقتی مادر پس از دو میان حمله قلیچی بالوله‌ای در بین در بیمارستان بود، از زندگی‌مان حرف زدیم، من از زنجیهای در دروان کودکی گفتم و او پذیرفت که از آنها مضطرب شده بود، اما نه به آن طریق که من تصور کرده بودم. او مشکلاتش را با یک بزنش مشهور متخصص اطفال در میان گذاشته بود و بزنش با تأکید به او اخطار کرده بود که به طور جلدی آنچه را که «روشهای بیمارگونه» من می نامید، واپس بزند. هر اغراضی برای همه عمر به من لطفه می زد.^۶

ما همین تصویر را در «سوئنات پائیزی» می بینیم. در آنچه مادر دوست دارد که کاش دختر، پسر می شد. و اینگماره بیاد می آورد که بزنش اطفال او را بیشتر دختر می دید، تا پسرا اینگمار را عشوه‌ها وطنایی هایی که داشته و آن ضعف که دیگر به آن اشاره کرده بود، بیشتر شبیه دختر بوده است. این تصاویر و تفاهم «ایوا» با «مادر» و «اینگمار» با «مادر» دقیقاً بر هم منطبق می شوند. هر دو نیاز به «مادر» دارند. هردو پس زده می شوند. هردو بعداً می فهمند دلیل عدم ارتباط چه بوده است. و هردو هنوز هم شدیداً نیاز به آرامش در کنار «مادر» را طلب‌اند. این همان نیازی است که «استریند برگ» هم محتاج آن است. اینگمار در کوکی این آرامش را در کنار «مادر بزرگ» می باید.

مادر بزرگی که هم به او آرامش می دهد و هم از او متنفس است. این تصویر در «سوئنات پائیزی» به خوبی مشهود است. اما به تصویر «مادر بزرگ» جای «مادر» را پر می کند. برای «استریند برگ»، «زن - مشوقه» جای «مادر» را می گیرد. ما از زندگی برگمن خاطره در دنیا دیگری را نیز می دانیم، و آن رابطه مادر با مشوق است. این درگیری را او دیده و اثر بدی بر ذهنش باقی مانده است. هرچند که در نهایت پدر و مادر آشنا می کند و به خاطر بچه ها حاضر به ادامه زندگی می شوند، اما این تصویر خشن هرگز از ذهن اینگمار پاک نمی شود. و هنگامی که «خداده»م «سکوت» می کند، او به خشن ترین صورت آن را منعکس می سازد. «بوهان» در «سکوت» شاهد معاشره مادر با یک مرد غریبه به مفهوم مطلق کلمه است. مردی که حتی زبان مادر را نمی فهمد. مادر از سر نیازی به نزد مرد می رود یعنی آنکه بداند فرزندش بست در اثاق شاهد این صحنه است.

«بوهان» بر می گردد و به نوعی خود را سرگرم می کند. اما از حضور این سکوت خفه کننده و ترسناک که چرا به غریبوی مبدل نمی شود هراسان و بیزار است. از این همه در زجر می کشد و به خاله بناء می برد، اما به عنوان یک مسکن موقت. «بوهان» او لان یا یک نفرتی یک اطاقة. اونا همیگر را بوسیدن. بعد رفتن توی یک اطاقة.^۷

در گیری پدر و مادر بر سر معشوق مادر بوده است. او کنک خود را مادر را دیده است. به همین جهت دوست داشت که پدر او، معشوق مادر باشد نه کشیش، که پدر واقعی اوست و مادر با همه ترفند هایی که او به کار می برد همچنان نسبت به اینگمار کوچک بی اعتنا می ماند. این تفاوتی مادر دلیل دارد. مادر به توصیه بزشک عمل می کند. اما اینگمار آن را نمی فهمد. او «مادر» می خواهد، چنان که «ایوا» در «سوئنات پائیزی» در تمنای «مادر» است.

«ایوا» من برای تو عروسکی بودم که هر وقت فرست داشتم با آن بازی می کردی. اگر مریض یا بدغلق می شدم مرا به بستریار یا پدر می سهندی... تو مهرهای بودی اما فکرت جای دیگری بود. اگر چیزی از تو می برسیدم به سختی ممکن بود جواب بدیم، من روی زمین می نشستم و نگاهت می کردم. تو بالبلند و زیبا بودی. وقتی کوچک بودم و تو حرف می زدی دادم. اما این را تمام وجودم حس می کردم و با این حال تو اغلب از دستم عصبانی بودی که چرا به حرفا های گوش نمی دهم. علتش این بود که من به صدای گوش می دارم اما معنی حرفا های را نمی فهمید... تنها چیزی را که هیچ وقت درک نگرده ام را برابه تو با پدر است. این او اخراجی خیلی در ریاره هردوی شما فکر کرده ام. اما زندگی شما دو تا هم برای خودش معنایی است... با این حال پدر بیچاره ما واقع اخیلی مغلوب بود. آدم رام و بی آزاری بود.^۸

«ایوا» در نهایت بعداز مدتها بحث و جدل با «مادر» در می باید که مادر نیز مشکلات خاص خودش را داشته و مهمتر این که «مادر» نیز نیاز به محبت «ایوا» دارد. همان طور که خودش می گوید آنها حرف یکدیگر را نمی فهمند. اما وقتی به زبان مشترک دست می بینند و از کودکی فاصله می گیرند به تفاهم می رسند. اما تفاهمی دیرهنگام است!

«متوجه شده ام که با تور رفتار بدی کرده ام، به جای این که با عاطفه تو طرف شوم با توقیعاتم به سراغت آدم. با تنفری تلغی که دیگر وجود ندارد به جات افتادم. همه کارهای اشتباه بود و می خواهم از تو بوزش بخواهم.^۹

برگمن نیز چنین است. همین توقعات را دارد. و همین تصویر خشن را از «مادر» ارائه می دهد. «مادر» برای او نیز موجودی زیبا و دوست داشتنی است. به مادر نیاز دارد. اما مادر به او توجهی ندارد و این فهمید چرا چنین است!

«قلب چهارساله ام با سر سهندگی کامل، وقف او بود. با وجود این، رابطه ما بدون بیچیدگی نبود. سرسهندگی من، اورا برشان و خشنگی من می کرد. اظهار محبت های من و طفیانهای شدیدم او را مضطرب می کرد. اغلب مرآ با کلمات سرد طننه آییز می راند و من با خشم و ناامیدی گریه می کردم. رابطه او با خشم و ناامیدی ساده تر بود، زیرا همیشه در مقابل پدر که اورا با خشونت شدیدی بروزده بود و شلاق زدن بی رحمانه، یک رکن همیشگی تربیتش

آرامش و خوشبختی سری هم به مادر می‌زند. اما جای خالی مادر را مستخدمه برایش پر کرده است. مستخدمه مثل یک مادر از پروفوسور پیر نگهداری می‌کند. اما با همه اینها مادر به «مادر» می‌زند. و نیازش را به خوبی نشان می‌دهد. ضمناً مادر نیز تنهایست و انتظار این ملاقات را دارد. و پیر مرد هنوز حیرم نگاه می‌دارد و ترس کودک از مادر را بروز می‌دهد.

پروفوسور سعی می‌کند به گونه‌ای رفتار کند که مورد توجه مادر قرار گیرد. حتی از عروسش می‌خواهد که سیگار نکشد، چون مادر از سیگار متغیر است. هنگامی که مادر به «ایزاک» می‌گوید، به یادش پرده، پروفوسور احساس سعادتمندی می‌کند و بعد فوراً «ایزاک» را با خود به دنیای کودکیش بر می‌گرداند. «ایزاک» از آن دوران به شدت لذت می‌برد. او خود در پایان فیلم

اشاره می‌کند: «بهترین راه مبارزه با اضطراب و اندوه، به یاد آوردن خاطرات دوران کودکیست.» کودکی که در کنار پدر و مادر باشد. او آرزوی هماره پدر و مادری را با هم دارد و زمانی آرام می‌شود که مثل کودکی آنها را می‌یابد. و هنگامی که سارا دختر عموبیش او را به نزد پدر و مادر می‌برد آرام می‌شود.

نیاز به «مادر»، تفاهم با «مادر» و همکاری «پدر» و

«مادر» نهایت آرزوی برگمن است. اما همیشه تصویر

مادر در آثار او این پایه خشن نیست. او چهره لطیفی

نیز از مادر ارائه می‌دهد. و اساساً زنی که مادر نیست در

دایره فکری او مطروح است. «زن» برای او معنای

«مادر» را دارد. برگمن شدیداً وابسته به تربیت قدیمی و

علقمند به نظام خاتونادگی سنتی است. برگمن نگاه

عمیقی به زن و موقع خاص او هنگام تولد نوزاد، دارد.

همترین و برگسته‌ترین لحظات زندگی در این جنگل

وحشی برای او تولد فرزند و احساس مادری است.

موضوع اغلب فیلم‌های برگمن نشان دهنده این

حقیقت تردید ناپذیر است که او اهمیت زیادی برای

«مادر» شدن قابل است. و این - البته - تصویر مادر دوم

است که او به آن عشق می‌ورزد و فقدانش را جهشی در

زندگی می‌داند. در این تصویر ارتياط وجود دارد. و

مادر به شدت در بیان فرزند مساوی است با فاجعه. زنی که

فرزند ندارد، سترون است، هیچ است. و اساساً دلیلی

برای «بودن» ندارد. زنی که فرزند دارد و «مادر» است

به خود می‌بالد و احساس غرور می‌کند. به همین دلیل

نسل گذشته - مادر سنتی - نمی‌تواند نسل جدید را

درک کند. او به «مادر» بودن مفرور است. وقتی

«ماریانه» همراه «ایزاک» به دیدن «مادر» می‌رود. مادر از

اینکه «ماریانه» در منزل نمانده ناراحت است.

«مادر» چرا در منزل نماندی که از او والد و

بچه‌هایت مواظبت کنی؟

ماریانه: من واوالد بچه ندارم.

مادر: این روزها جوانها آدمهای عجیبی شده‌اند. من خودم ده تابجه به دنیا آوردم... ده

فرزند که به غیر از ایزاک همه آنها مرده‌اند.

بیست تا نویه غیر از او والد که سالی یک بار

می‌اید، دیگر هیچکدام از آنها به دیدن من

نمی‌آیند. ولی من اصلاً از این وضع شکایتی

ندارم. منظورم چیز دیگری بود. پازده تائیجه

دارم که اصلاً آنها را نمیده ام!*

«مادر» با اینهمه تنها است. اما مقصیر فرزند است

که او را فراموش کرده است. ولی با همه اینها مادر

خوشحال و سرافراز است که «مادر» است. «مادر»

بودن به او مفهوم و معنا داده، فقط هم این است که

«مادر» باشی. و اگر توانستی همچون «سیزیف» باید

همه عمرت را در عذاب بمانی، برگمن این تصویر را

به خوبی نمایش می‌دهد. در فیلم «برعشق مای باره»،

«ماگی» سقط جنین می‌کند و چون هنوز ازدواج نکرده

تنها راه خلاصی او در سانحه ایست که برایش اتفاق

می‌افتد. در «شهر بندری» چون «مادر» سقط جنین

می‌کند، می‌میرد. در «زندان» چون مادر مانع کشتن

فرزند نمی‌شود، خود نیز بعداً نمی‌تواند به زندگی ادامه

دهد. در «عطش» چون «روت» سقط جنین می‌کند تا

پایان عمر عقیم می‌ماند و رنج می‌برد. در «بخند یک

شب تابستان» تنها «درزیر» که صاحب فرزند است

آرام و پرایهت می‌نماید. در «مهر هفت» فقط «یوف

و میما» که فرزند دارند زنده می‌مانند. در

«توت فرنگی های وحشی»، «ماریانه» شدیداً تلاش

می‌کند که حتی فرزندش را به دنیا آورد. در «به

شادمانی» فرزند است که پدر را کمک می‌کند، چون

یادگار همسر پرده است. اما «مادر» بودن تنها با

«شق» معنا دارد. فرزندی که فقط به خاطر یک لحظه

لذت بردن به وجود آید نمی‌تواند به زندگی ادامه دهد.

مادر باید تحمل رنج و درد را هم داشته باشد. در غیر

این صورت از لذت مادر شدن محروم می‌ماند. سقط

جنین در آثار برگمن تنها در نتیجه کمبود عشق پیش

می‌آید. در فیلم «در آستانه زندگی» سرگذشت دو زن

حامله را شاهدیم که به زایشگاه آمدند. «سیلی» زنی

است که تصور می‌کند نخواهد توانست فرزندش را

سالم به دنیا آورد زیرا شوهرش او را به قدر کافی

دوست نداشته است و «اشتبنا» زن بسیار خوشبختی

است. او شوهرش آرزوی داشتن فرزندی را دارند.

به همین جهت او با اشتیاق به بیمارستان می‌رود. اما

چون نمی‌تواند «درد» را تحمل کند، فرزندش می‌میرد.

تصویر مادر دوم دوست داشتنی و زیبای است.

این مادر فداکار و عزیز است. رنج می‌کشد اما از فرزند

نگهداری می‌کند. و مانند مادر «بوهان» در «سکوت»

نیست، که بیشتر شبیه به یک حیوان است. «مارتا» در

«اشتبانی زنان» بعد از تولد فرزندش حاضر به زندگی با

«مارتین» می‌شود.

«برگمن» بی تردید و بدون شک در بین فیلم سازان

امروز برجسته‌ترین روشنانس زن به شمار می‌رود. او

بدون تعصب سعی دارد همیشه آنجه را که هست و

تجربه کرده نشان دهد. و هرگز ترس از افکار عمومی

که شاید تحمل شنیدن حقیقت را نداشته باشد نداشته

است. «مادر» در آثار او بیوندی انکارانه‌تری با کودکی و

نقش «مادر» در آثار «استریندیرگ» دارد. به همین

جهت است که «مادر» مقدس و عزیز در همه آثار او

تصویر مثبتی ندارد و گاه تا حد یک حیوان شهوی

سقوط می‌کند. اما با این همه او بزرگترین ستایشگر

مقام مادر، در سینماست. برگمن اولین چهره‌ای را که

از «زن» در آثارش ترسیم می‌کند، تصویر «مادر» و

«استریندیرگ» است. اما «زن» به مفهوم عام نیز در آثار او

جایگاه ویژه‌ای دارد. برگمن خود معتقد است که به

«زن» تنها از دریچه انسان هنرمند نگاه می‌کند و وجه تمايز دیگری ندارد تنها وجه تمايز در این است که «زن» از نگاه «مرد» ترسیم می‌شود. اما شاید عجیب باشد که کسی که شدیداً تحت تاثیر استریندیرگ است، چرا خود استریندیرگ اساساً «خذلن» نیست. خود استریندیرگ نیز تصویر غریبی از «زن» دارد. او با اینکه به شدت مخالف «زن» است، درنهایت عمر از مر آشناست. آشناست با «زن» در آثارش تنها بینهم. برگمن آشناست با «زن» درمی‌آید. علت هدایت استریندیرگ با «زن» به معنی پرورش و دوران کودکیش برمی‌گردد آگوست از همان دوران کودکی به دلیل آزار و اذیت که از طرف زنها متحمل می‌شود ریشه بدینه و کینه و نفرت نسبت به زن در او پایا می‌گیرد. اما در همه عمر در بین آشناست با «زن» بوده است. «معاریت بوس» همسر سوسم در این باره می‌گوید:

«... به من گفت که زندگی چه دشوار و چه نیزه است و چقدر در آرزوی تمايش نوری بوده است. «زنی» که بتواند او را با انسانیت و زنانگی اش آشناز دهد...» آگوست از ارامش آرامش را در کنار «مادر» - «زن» جستجویی کرد. اما کمتر موفق شد. از سوی او شدیداً تحت تاثیر «نیچه» بود. آثارش را برای او من فرستاد و از او نظری خواست. در واقع استریندیرگ چانشین «نیچه» و هم عصر «فرییده» است. او زن را چوناند بی خانشی و خستگانی شد. از سوی او شدیداً و خفاهایی هستند که به آرامی شوهر را من کشند و آنکه غنای روح او را از طرق خاموش کردن چشمچه شادی حیات از بین می‌برند و محصول تفکر و تمنی را از آرامی خود سپاهاند و خفاهایی هستند که به آرامی شوهر را من کشند و آنکه غنای روح او را از طرق خاموش کردن چشمچه شادی حیات از بین می‌برند و محصول تفکر و تمنی را از آرامی خود سپاهاند. اگوست از آنکه زن را خوانده و پارها نهادنامه‌هاش را به صحنه برده است. به شدت اوراد دارد و سوی می‌گردید. اما در این مورد بخصوص (زن) کاملاً تقليد کند. اما در این مورد بخصوص (زن) کاملاً مقاومت با استریندیرگ عمل می‌کند. خودش در این مورد می‌گوید:

«استریندیرگ مراد تماش طول زندگیم همراهی کرده است. به طوریکه واژگویی و کشش را به صورتی منتباوب همیشه داشتم و... اما شناخت استریندیرگ از زنان شناختی است مضاعف. از یک سودبیوانه وارشیته زنان است و از سوی دیگر دیوانه وار منفراز آنها. او هزمان هر دو اینهاست. پنهان درصد از روح او را زنان و پنهان درصد دیگر را مردان برمی‌کند. این واقعیت را به بهترین شکل می‌توان در «دوشیزه ژولی» مشاهده کرد. جایی که مرد و زن در تمام مدت نقاب‌هایشان

● شناخت استریندبرگ از زنان، شناختی است مضاعف.

از یک سو، دیوانه وار شیفتۀ زنان است و
از سوی دیگر دیوانه وار متنفر از
آنها، او همزمان هردو اینهاست.



خاطر فرزند و وضع نکت بار داشت به خود کشی می‌زند، دیگری به زندگی فلاکت بارش ادامه می‌دهد. اما هر دو «زن» از وضع موجود خسته هستند. هر دو از نعمت «مادر» شدن محروم‌اند. و هر دو همچ نقطعه اتفاکی در زندگی ندارند. هر دو «خوشبختی» را گم کرده‌اند. هیچ‌کدام «عشق» را نمی‌یابند. و چون گم کرده‌انها «عنق» است مجبوراند عذاب زندگی را تحمل کنند. از دیدگاه برگمن در مکان و زمانه‌ای که به اصطلاح، خدا «سکوت» کرده و در ذهن و زندگی بشر امروزی جایی ندارد، تنها در رسایه «عنق و ظاهر» می‌توان زیست. و اگر «عشق» نباشد، انسان محکوم به زیستن در «تهایی» است. و بزرگ‌ترین عذاب آدمی همین ادامه زندگی در «تهایی» است. درست است که زندگی جهنه‌ی واقعی است، اما این مهم نیست. مهم این است که مادر مقابله با مصائب این زندگی تنها نباشیم، و بتوانیم نیمه دیگر وجودمان را بیاییم. اگر این بیانات درست باشد، «عنق» متولید می‌شود. و این «عنق» باید از مرحله جسم فراتر رود و به عشق واقعی و معنوی مبدل شود. «زن» در این مسیر مکمل و همراه «مرد» است و تنها درین تفاهم و درک مقابل معا می‌یابد. همچنانکه «مرد» نیز چنین است.

«مهم این است که انسان تنها نباشد و کسی را دوست بدارد، حتی اگر در جهنه زندگی می‌کند.»

از نگاه برگمن زوج بدون مساله و بحران وجود ندارد. اما می‌توان خوشبخت بود. ولذت داشتن فرزند را درک کرد، چرا که فرزند رمز ادامه زندگی است. پس زنی که فرزند دارد، زنی مهم و لایق است و می‌تواند خوشبخت باشد. «برگمن» با فیلم «یک تابستان طولانی» تکریشی به دوران مالیخولیایی جوانی از دست رفته دارد. این فیلم مرثیه‌ای است برای بهشت نخستین عشق جوانی. برگمن در حقیقت با این فیلم به داستان عشق دوران جوانی خود بازمی‌گردد. او با این فیلم سه شکل عشق را نمایش می‌دهد که در فیلم‌های دیگر کشش تصویری کاملاً بپادایم کند. برگمن با دسته بندی‌هایی از این گونه اساساً موافق نیست. ولی برای درک بهتر مفهوم «زن» در آثارش ناچار به طرح این

«بریت» در نهایت پاس و درماندگی در جستجوی خوشبختی است. او برای رسیدن به خوشبختی توان سنگینی را می‌برد ازد. او آنقدر «تنها» است که حتی کلمه «خوشبختی» را روی آینه اناش با حروف درشت می‌نویسد. «بریت» به خاطر دور شدن از محیط ناسازگار منزل پدری، به دارالتایب پناه می‌برد و در اینجاست که با زنان هم جنس گرا تماش پیدا می‌کند. تصمیم به خودکشی می‌گیرد، خودش را در آب می‌اندازد اما توپت پل کارگر معدن نجات پیدا می‌کند. کارگر به او پیشنهاد می‌کند که با هم زندگی کنند. این راه حل برای هر دو آنها که تاکنون تنها بوده اند بهترین راه ممکن است. در «شهر بندی»، «بریت» در پی نیمه دیگر خود می‌رود و برای باقفن اودست به هر کاری می‌زند. اما کمتر موفق می‌شود. تصور زندگی در اینجا خشن است. و به همین جهت برگمن مورد حمله قرار می‌گیرد. و اوسعی می‌کند بعد از این پایه‌های فکری‌ش را بنیان گذارد. و در «زندان»، «زن» در پی یافاً نیمه دیگر ش جهنه زندگی را به چشم می‌بیند. در اینجا «زن» مورد سو واستفاده قرار می‌گیرد. از او بشه عنوان منع درآمد استفاده می‌شود. او تا حد پاک و سبله سقوط کرده است. و مرد از این موجود بهره کشی می‌کند. و اور در نهایت، مجبور به خودکشی می‌شود. «بریت» دختر هفده ساله‌ای است که با نامزدش «بت» در خانه‌ای سکونت دارد. وضع مالی آنها خوب نیست. دختر برای اسرار معاش هر شب با مردان بسیاری همیست می‌شود. و از این راه پول درمی‌آورد. لاما شش ماه بعد، او در راه منزل وضع حمل می‌کند و به پیشنهاد نامزد و خواهر نامزدش تصصم به کشن جبه می‌گیرد. این دو زندگی نکت باری دارند. از سویی «توماس» و «صوفیه» نیز در زندگی به بن بست رسیده‌اند. و توماس پیشنهاد می‌کند که هر دو برای زمان دست به خودکشی بزنند، صوفیه نمی‌پذیرد. «بریت» مشتری نازه‌ای پیدا کرده که اور به سختی می‌آزاد. به این جهت او سرخورد و تنها این زندگی نکت باری به زیرزمین می‌رود و خودکشی می‌کند. توماس دوباره به تزد صوفیه بازمی‌گردد و به زندگی تهوع آور خود ادامه می‌دهند. در این فیلم هر دو «زن» مظلوم هستند. یکی به

را با هم عوض می‌کنند. آنچه به برداشت من از زنان مربوط می‌شود، برداشتی نیست که «ماریانه هرک» در کتاب برگمن خود به شکل سیاستاتیک و منظم تقسیم پندی و تصویر می‌کند. هر درام نویسی برای خودش تیپ‌های نسونه‌ای خلق می‌کند و اندام آنها را به شکل‌های گوناگونی می‌بوشند. اگر کسی به آنها علاقه داشته باشد. شناخت این تیپ‌های نمونه و اصلی بسیار ساده و آسان است. ولی من تفاوت به خصوصی بین این تیپ‌های زنانه و مردانه نمی‌گذارم. من به ترسیم تصویر خاصی از زنان نمی‌پردازم. از کار کردن بازها لذت می‌برم اما همانطور که پک پاره اولف لدتواول - گفتم، علتش فقط این است که من یک مردم.»

او برخلاف استریندبرگ اصلاً در مقابل زن هژمن و مدرن جبهه نمی‌گیرد. نگاه او به هژمن نگاه خاصی است که بربطی به زن یا مرد بودن اوتشاره. او اساساً فکر نمی‌کند که آنها در خطرنده و باروان نزند می‌باشند. او کاملاً به روند پیچیده و طولانی رهائی زنان [در جامعه خود و از نگاه خویش] و دست‌یابی آنها به آزادی [متداول در غرب] واقف است و به آن ارزش می‌گذارد. و هرگاه که زنی مظلوم واقع شود، فریادش را بلند می‌کند. اماده‌یافتا از این زاویه که «انسان»‌ی مورد هجوم واقع شده است. او حتی امروزه نگاهش را تصحیح کرده است. اگر در فیلم‌های اولیه خود تعابیر شخصی درباره نقش جنسیت ها داشت، امروزه دیگر این گونه نمی‌اندیشد. خود در این باره من گوید:

«البته معتقدم که چنین استنباطی وجود داشته است. اما ناچاریم بین برداشتی که من امروزه از این مطلب دارم، با برداشتی که گذشته دور-ده یا همانزده سال قبل - تفاوت هایی قائل شویم.»

در پنج فیلم اولیه برگمن هنوز «زن» به صورت نقطه ثقل جهان فکری او در نیامده است. در «شهر بندی»،

انتقام‌جو، سر به هوا و... است، مرد نیز چنین است. اما زنان آثار او مظلومتر از مردان هستند. اگر خطا می‌کنند، اگر به بیراهه می‌روند و اگر حیوان صفت هستند در اثر تنهایی و بدون «مرد» ماندن است. حتی تصویر «آنا» در «سکوت» با آن همه سبیعت، ظلم و قابل ترحم است. برگمن با اینکه سعی می‌کند قاضی عی طرقی باشد اما آشکارا طرف زن را می‌گیرد. برگمن در تریلوژی معروف خود با تأثیر به موقعیت زن توجه دارد. زنان در این تریلوژی در دنیای محدود گرفتار آمده‌اند، رها هستند، تنها و بی کس و سرگردانند و فریاد آنها به زحمت به گوش مردان می‌رسد. «زن» چون «تهای» می‌ماند در خود فرومی‌ریزد و شاید هم دست به خود کشی بیند. اما زنان با توجه به مبارزه و انقلابی که کرده‌اند و آزادی که به دست آورده‌اند، همچنان دریی نیمه دیگر خود می‌گردند. فریاد و خروش برگمن بر علیه تمدن امروزی است که جز سکوت، تنهایی و سقوط تا مرز جنسیت برای «زن» ارمنانی دیگر نداشته است. برگمن از «مردی»، «خشونت»، «ماشینیزم»، «سکوت»، و «تهای» به تنگ آمده است، و برای رهایی خود دست به هر عملی می‌زند. «سکوت» که پایان بخش تریلوژی معروف اوست تصویرگر تنهای و ظلم‌پیش «زن» و «سکوت خدا» در جامعه خشن و وحشی اروپاست. «زان کوله» درباره «سکوت» برگمن چنین می‌نویسد:

«بدون شهر، بدون پدر و بدون خدایاندن با هم فرقی ندارد. «سکوت» در حقیقت سکوت «زنی» است. سکوتی است که تمدن امروزی برایش به ارمغان آورده، آنچه در این زندگی ظاهراً آرام مایمیار است «مردی» است. دنیای ما بی‌آنکه متوجه باشیم در نگاه کودکان انعطافی زنانه پیدا کرده است.»*

«برگمن» برای رسیدن به این منظرنگاه راه دراز و پر فراز و نشیبی را سعده است. او دریی انتفاف لطیف جامعه زنانه است.

«والسلام»

منابع و مأخذ:

- ۱- سوئات پائیزی / اینکمار برگمن - ترجمه بهروز تواری / نشرشیوا - ۱۳۶۹ / تهران - چاپ اول / ص ۴۷۵۲.
- ۲- پیشون / ص ۸۳.
- ۳- فائز خیال / اینکمار برگمن - ترجمه مسعود فراتی، مهوش نایاش / سروش - ۱۳۷۰ / تهران - چاپ اول / ص ۱۴-۱۵.
- ۴- سکوت / اینکمار برگمن - ترجمه پرویز تاییدی / برج - ۱۳۴۹ / تهران - چاپ اول / ص ۶۸.
- ۵- همچون دریک آنیه / اینکمار برگمن - ترجمه هوشنگ طاهری / پیام - ۱۳۴۹ / تهران - چاپ دوم / ص ۲۱.
- ۶- نوی فرنگی‌های وحشی / اینکمار برگمن - ترجمه هوشنگ طاهری / اشرفی - ۱۳۵۶ / تهران - چاپ اول / ص ۶۴-۶۵.
- ۷- به سوی دمشق / اگوست استریندبرگ - ترجمه ایرج نهری / برج - ۱۳۷۰ / تهران - چاپ اول / از مؤخره کتاب.
- ۸- پیشون.
- ۹- نوی فرنگی‌های وحشی / ص ۲۴۰.

سؤاله هستیم، «ماریانه هوك» در کتابش زنان آثار برگمن را در مدلی چنین بیان می‌کند.

- ۱- الهه پیروز عشق - ونسوس. که «اوای دالبک» نقش آن را بر عهده دارد.
- ۲- الهه شکار - دیانا. که «آنیتا بیورک» نقش آن را ایفا می‌کند.
- ۳- الهه جوانی - هبه. که «اینگرید تولین» نقش آفرین آن است.

سه گونه عشقی که در «یک تابستان طولانی» می‌بینیم در این مدل می‌گنجد:

- ۱- عشق رمانیک دوران جوانی.
- ۲- عشق بی فرجام کسانی که به دنیال هوا و هوس خود هستند.

۳- عشق کسانی که به آن درجه از رشد فکری رسیده‌اند که آگاه و فکور باشند. «ماری» قهرمان این فیلم با هر سه شکل عشق آشنا شده است:

۱- دوره‌ای را که با «هنریک» بوده و پایان در دنیاکی داشته است. «هنریک» مرد جوانی بوده که ماری سیزده سال پیش با او آشنا شد، اما هنریک به هنگام شنا در دریا دچار سانحه می‌شود و در بیمارستان می‌میرد. ماری از هنگام مرگ هنریک تاکنون که پاروزنامه نگاری جوان آشنا شده طعم تلخ و در دنیاک شکست آن عشق را در خاطر دارد. (عشق رمانیک)

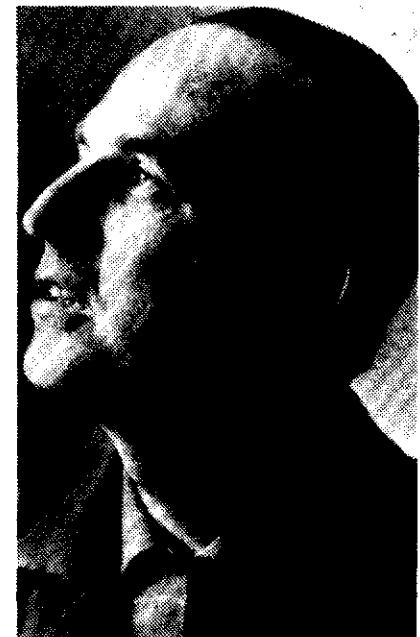
۲- عشق بی فرجام کسانی که به دنیال هوى و هوس هستند، برای ماری زمانی آغازی می‌شود که در دوران سرگردانی پس از از مرگ هنریک، در بازار و مرد بدینه و کیفی به نام «عموارلانه» گذرانده است.

۳- عشق سوم زمانی بسراش می‌آید که خاطرات گذشته را باز دیگر مور می‌کند و تصمیم می‌گیرد که با «دواید» روزنامه نگار جوان که خواستار اوست ازدواج کند.

«زن» در اینجا، سه مرحله عشق را تجربه می‌کند. در نهایت «خوشبختی» را می‌پاید، هر چند که آسمان می‌غرد و لکه‌های سیاه ابر در راه است. اینها مهم نیست. حداقل به طور موقت از تنهایی گریخته و بر زندگی تهوع اور پیروز شده است.

از نگاه برگمن، عشق مساله «تهای» را تحت الشعاع قرار می‌دهد، عشق حتی قادر است تمام مسایل دیگر زندگی را حل کند. در «اختیاق زنان» این تصویر سه گانه در سه گونه زن تجسم می‌پاید. تصویر زن سوم این فیلم متنی بریک ماجراهی واقعی است که برگمن شخصاً آن را تجربه کرده است. شاید هیچ هنرمندی به پیر حسی برگمن درباره گذشته خود و زندگیش تضاد نکرده باشد. تصویر «زن» در آثار او چهاره زنانی است که او در زندگی با آنها معاشرت داشته، زندگی کرده و یا همکار بوده است. او سعی دارد چیزی را که در زندگی به آن رسیده، در آثارش به آن اتوپیا معنی پیده کند. اما چون شدیداً تهوع تأثیر زندگی و حقیقت است کمتر به آن ایده آآل می‌رسد. او پیام آور عشق سوم است. او آرامش زن را در کنار شهر، فرزند و خدا می‌جوید. تصویر زن ایده آآل را می‌توان در نوی فرنگی‌های وحشی / اینکمار برگمن - ترجمه هوشنگ طاهری / اشرفی - ۱۳۵۶ / تهران - چاپ اول / ص ۶۴-۶۵.

۷- برگمن درباره برگمن / گفتگو با برگمن - ترجمه هوشنگ



● او پیامبر عشق سوم است.
او آرامش زن را در کنار شوهر، فرزند و خدا می‌جوید.

تصویر زن ایده آآل را می‌توان در «توت فرنگی‌های وحشی» و در «ماریانه» بعد از آشتی مجدد با «اولاد» یافت. و یا کاملترین نوع این تصویر در «شش صحنه از یک ازدواج» دیده می‌شود. اگر «زن» در آثار او شهوی، سرگردان، وحشی، عاشق، صبور،

● آنها آرامش را در کنار «مادر» می‌جویند. و حتی «معشوقه - زن» هم در نگاه آنها نوعی «مادر» است!

همیشه مردان بچه‌هایی هستند که نیاز به توجه و مراقبت مادر دارند.

● نیاز به «مادر» تفاهم با «مادر» و همکاری «پدر» و «مادر» نهایت آرزوی برگمن است، اما همیشه تصویر مادر در آثار او خشن نیست. او چهره لطیفی نیاز از مادر ارائه می‌دهد. و اساساً زنی که مادر نیست در دایره فکری او مطرود است.